Convegno

EFFICIENZA ENERGETICA NELLE INDUSTRIE

incontro tra operatori tedeschi e italiani

ENERGY EFFICIENCY made in Germany

25 giugno, ore 9.00

Lingua: Italiano e Tedesco
(con traduzione simultanea)

Stra / Padova

Villa Foscarini Rossi,
Via Doge Pisani 1/2

La partecipazione è gratuita

AHK

DE INTERNATIONAL

Federal Ministry of Economics and Technology

eclareon

DEinternational Italia Srl, la società di servizi della Camera di Commercio Italo-Germanica, su incarico del Ministero Tedesco per L'Economia e Tecnologia organizza un convegno bilaterale dedicato all'efficienza energetica nelle industrie.

L'uso efficiente dell'energia diventa sempre più importante. Nei confronti della scarsità delle energie fossili e del continuo aumento dei prezzi dell'energia nonché di una crescente competizione internazionale, la riduzione dei costi energetici è un fattore strategico per il successo aziendale.

Il convegno ha lo scopo di aumentare la consapevolezza e di diffondere l'informazione sul risparmio e sull'efficienza energetica, nonché di sostenere le realtà industriali promuovendo l'impiego di tecnologie innovative. Durante l'incontro esperti del settore presenteranno le esperienze e le prospettive di entrambi paesi e illustreranno casi pratici di successo che hanno portato ad un aumento dell'efficienza energetica.

Con l'obiettivo di enfatizzare lo scambio di esperienze tra Germania e Italia viene inoltre offerta alle aziende e ai professionisti italiani la possibilità di instaurare nuovi contatti e rapporti commerciali, grazie ad incontri e colloqui individuali con le diverse società tedesche che hanno aderito all'iniziativa.

In caso di un Vostro interesse alla partecipazione al convegno e ad un incontro con le aziende tedesche Vi preghiamo di compilare il modulo in allegato.

Per ulteriori informazioni potete contattare:

DEinternational Italia Srl

Juliane Hinsch
tel. 02-398009-09
e-mail: hinsch@DEinternational.it

Michelle Arnold
tel. 02-398009-04
e-mail: arnold@DEinternational.it

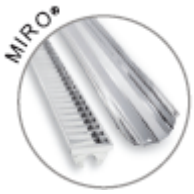
www.DEinternational.it

PROGRAMMA

25 giugno 2008

Ore 09.00	Registrazione dei partecipanti
Ore 09.15 Ore 09.45	**Saluto di apertura** Mario Zucchino, Presidente della Camera di Commercio Italo-Germanica **1a sessione: introduzione alla tematica** "Sguardo generale sul potenziale di risparmio energetico nell'industria", Dr. Hartmut Greve, Konrad-Adenauer-Stiftung "Situazione attuale e prospettive per l'efficienza energetica nell'industria italiana", Frank J. Geffers, Puopolo Geffers Rosen & Bosin "Le ragioni economiche per investire nell'efficienza energetica", Prof. Arturo Lorenzoni, Facoltà di Ingegneria Università Padova
Ore 11.00	Coffee break
Ore 11.30	**2a sessione: le esperienze delle aziende** "Aumento dell'efficienza energetica nell'industria – esempi di successo nel settore chimico" Bastian Bohm, enable energy solutions GmbH "Nozioni per il risparmio energetico nell'industria: esempio di un'azienda produttrice italiana nel settore cartario", Michael Feihl, Eproplan GmbH "Presentazione del progetto EUREM.NET come esempio per la diffusione delle conoscenze sulla gestione energetica efficiente nell'industria", Cristiano Gillardi, Ambiente Italia Tavola rotonda e dibattito
Ore 13.00	*Lunch break*
Ore 14.00 Ore 15.30	**3a sessione: incontro con le aziende tedesche** **Presentazione delle aziende:** ALANOD Aluminium-Veredlung GmbH & Co. KG Centrosolar Glas GmbH & Co. KG Keyx GmbH KIMO Industrie-Elektronik GmbH ÖKOTEC Energiemanagement GmbH R. Scheuchl GmbH TÜV Süd **Colloqui individuali**

ALANOD Aluminium-Veredlung GmbH & Co. KG



www.alanod.de

Attività:

leader europeo nella produzione di nastri di alluminio anodizzato fino ad una larghezza di 1250 mm. La speciale superficie **MIRO®** per l'industria dell'illuminazione garantisce un risparmio nei costi della corrente elettrica grazie all'alto grado di riflessione della luce (95%) dell'alluminio utilizzato. La società italiana 3F FILIPPI (presente al convegno) applica questa innovativa tecnica di illuminazione.

Punti forti dell'azienda:

- leader nello sviluppo e nella produzione di superfici lavorate, e nella riflessione per la sua tecnica di illuminazione
- affidabilità e garanzia di alti standard di qualità
- azienda veloce, flessibile, orientata al servizio

Contatti d'interesse:

- potenziali clienti nell'industria

CENTROSOLAR GLAS

www.centrosolarglas.com

Attività:

sviluppo di isolamento termale trasparente, produzione di vetro solare con e senza rivestimento antiriflettente per impianti fotovoltaici e solari termici, sviluppo di nuovi vetri con un rivestimento per l'efficienza energetica, distribuzione di vetro speciale povero di ferro, fornitura di vetro, consulenza

Punti forti del servizio:

- Sviluppo di un nanorivestimento grazie al quale il rendimento energetico di un modulo supera il 4 %
- Esperienza pluriennale nel settore della lavorazione del vetro Leader a livello mondiale per il vetro solare con rivestimento antiriflettente
- Catena di produzione moderna per la lavorazione di vetro
- Produzione annuale di circa 3,5 mio. m^2

Contatti d'interesse:

- potenziali clienti nell'industria
- investitori, banche, società finanziarie e società di fornitura di energia elettrica

KIMO Industrie-Elektronik GmbH

www.kimo.de

Attività:

Sviluppo, produzione e distribuzione di regolatori per comandi elettrici, strumenti di avviamento, strumenti di arresto/freno, traspositori di frequenza, freni a vibrazione. Tutti i prodotti sono particolarmente adatti per aumentare e ottimizzare le tecniche di avviamento per l'efficienza energetica di tutti i processi industriali.

Punti forti di KIMO:

- Grande esperienza e conoscenza del mercato
- Competenza, continuità e flessibilità nell'elaborazione delle richieste
- Prodotti certificati
- Idee innovative sia per aziende di piccole che di grandi dimensioni in tutti i settori
- Produzione di prototipi per serie piccole e grandi
- Soluzioni personalizzate anche di serie piccole, da 10 a 600 pezzi all'anno

Contatti d'interesse:

- Distributori come studi di ingegneria, specialisti nel settore delle tecniche di avviamento che distribuiscono motori industriali e regolatori di avviamento (i partner commerciali ideali dovrebbero disporre di un background tecnico e di una buona conoscenza in merito alle applicazioni)
- Clienti finali nel settore della produzione di impianti e macchinari industriali (macchinari per il packaging, produttori di centrifughe, macchine di utensili ecc…)

KeyX GmbH

www.keyx.de

Attività:

Progettazione e produzione di strumenti di prova per l'ermeticità e la tenuta dei prodotti provenienti dai diversi settori industriali. Fornitura di un efficiente strumento di misurazione, che minimizza i passaggi nel processo produttivo e riunisce in un solo apparecchio le diverse tecnologie necessarie a questo tipo di collaudo.

Punti forti dello strumento Keyx:

- Compattezza: misurazione integrata con idrogeno
- Velocità: riduzione delle tempistiche
- Sicurezza: competenza attraverso un mirata definizione dell'ambito applicativo
- Innovazione: i gas fino ad ora non rilevati sono misurabili attraverso il metodo *KeyxTechnology*
- Efficienza: processi di produzione più efficienti

Contatti d'interesse:

- potenziali partner sono distributori ed agenti esperti del settore attivi nel nord-est e centro Italia

ÕKOTEC ENERGIEMANAGEMENT

www.oekotec.com

Attività:

consulenza per il risparmio energetico: analisi della situazione energetica, sviluppo e progetti di interventi per il risparmio energetico, sostegno durante la realizzazione dei provvedimenti, controlling dell'efficienza energetica e la consulenza energetica per nuove costruzioni

Punti forti del servizio:

- un risparmio medio per del 20% dei costi energetici
- fornitura del pacchetto completo di servizi
- la migliore soluzione economica e tecnica grazie all'indipendenza dai produttori e dai fornitori
- alta efficienza energetica per tutti gli aspetti aziendali grazie ad un approccio integrato
- ottimizzazione continua
- aumento della competitività tramite riduzione dei costi
- breve tempo di ammortamento

Contatti d'interesse:

- potenziali clienti sono società industriali con costi energetici ≥ 400.000€/anno.
- Potenziali partner italiani possono essere progettisti, imprese elettriche o consulenti attivi nel settore dell'efficienza energetica

R. SCHEUCHEL

www.scheuchl.com

Attività:

impiantistica e costruzione di macchinari. Produzione di scambiatori di calore rotativi da utilizzare per l'aria di processo e ad alte temperature (fino a 500 °C). Lo scambiatore di calore rotativo Scheurutherm® è stato ideato specialmente per la tecnica di processo e di verniciatura.

Punti forti del Scheurutherm®:

- cassa è robusta e resiste alla torsione in acciaio (zincato o verniciato) o acciaio inox
- affidabilità della tecnica di propulsione
- un controllo della corsa di rotazione
- diametro degli scambiatori va da 600 fino a 6500 mm
- flusso di volume dell'aria di scarico da 1.000 m3/h a 250.000 m3/h per scambiatore

Contatti d'interesse:

- Potenziali clienti
- Potenziali partner commerciali, che dispongano di know-how nei settori del recupero di calore, del trattamento e dell'essiccazione dell'aria, del recupero di solventi e della depurazione dell'aria di scarico, e che dispongano di una rete di distribuzione

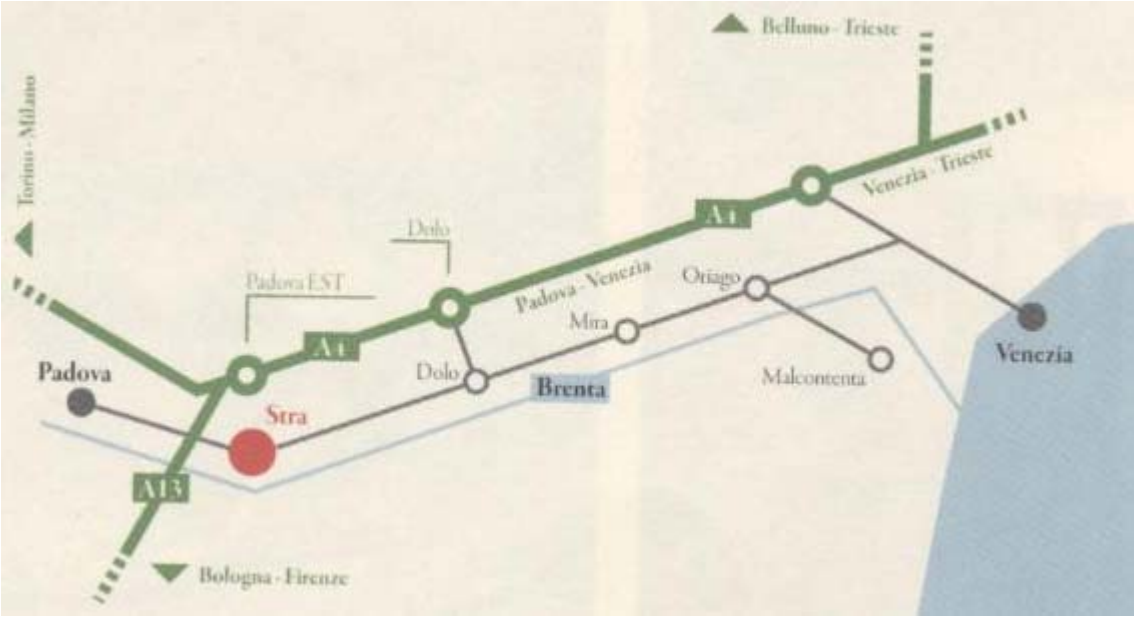
TÜV SÜD www.tuev-sued.de www.tuv.it	**Attività:** TÜV SÜD con la sua filiale italiana TÜV Italia si occupa della certificazione di macchinari ed impianti per qualsiasi tipo di azienda e di certificazioni di efficienza energetica per apparecchiature elettriche e impianti che rispettano le direttive europee. **Punti forti del servizio:** • grazie al marchio di certificazione TÜV nel materiale di comunicazione e nei prodotti, l'azienda acquista notorietà e i prodotti un valore aggiunto • il certificato permette di pubblicizzare la propria scelta ecologica **Contatti d'interesse:** • aziende produttrici per il mercato dell'efficienza energetica

COME ARRIVARE

Villa Foscarini Rossi
Via Doge Pisani 1/2
30039 Stra - Venezia
Tel. +39 049 9800335
www.villafoscarini.it

Se si proviene da Venezia o comunque dalla direzione Trieste (Aeroporto di Tessera) - Treviso, si può utilizzare l'autostrada Serenissima, ed uscire al casello di Dolo, si prosegue per Fiesso e quindi per Stra. Si supera la famosa Villa Reale (Villa Pisani), e appena finisce la mura di recinzione di quest'ultima, per accedere in Villa Foscarini, si hanno due possibilità: o si entra dal cancello principale che si affaccia a destra, esattamente al semaforo del ponte di S.Pietro, o si parcheggia nella stradina, Via Nazionale, che fa da divisorio tra il parco di Villa Pisani e quello di Villa Foscarini. Dal n° 5 si accede al cancello secondario di Villa Foscarini.

Se si proviene da Milano, dalla Serenissima, si esce al casello di Padova est, dove sorge l'Hotel Sheraton, si prosegue per la statale Padova-Venezia, passando per Ponte di Brenta, Vigonza, Stra; oppure per Noventa (Strada noventana) direzione Stra. la Villa Foscarini sorge al terzo semaforo, quello del Ponte di S.Pietro, a sinistra.



Da spedire alla DEinternational Italia Srl
Società di servizi della Camera di Commercio Italo-Germanica
FAX: 02-39800-195
e-mail: hinsch@deinternational.it

DATI AZIENDALI

Ditta ....
Via: ..... CAP/Città.....
Telefono: ..... Fax:.....
e-mail: ..... web: .....
Persona da contattare ..... Posizione nell'impresa .....
Lingue di corrispondenza..... .....
Numero dipendenti:..... Agenti: .....
Fatturato (in mio. €): ☐ meno 5 ☐5-10 ☐11-25 ☐26-50 ☐51-100 ☐101-200 ☐di 201

ATTIVITA PRINCIPALE:

AREA GEOGRAFICA DI ATTIVITÀ:

☐ tutta Italia ☐ nelle seguenti regioni: .....

☐ **Sì**, siamo interessati a **partecipare al convegno** di **Stra / Padova** del **25 giugno 2008** organizzato dalla DEinternational Italia Srl / CAMERA DI COMMERCIO ITALO-GERMANICA.

N° dei partecipanti:..... .....
Nominativi dei partecipanti:..... .....
....

☐ **Sì**, siamo interessati a ricevere **materiale informativo** relativo alla/e ditta/e

- ☐ ALANOD Aluminium-Veredlung GmbH & Co. KG
- ☐ Centrosolar Glas GmbH & Co. KG
- ☐ Keyx GmbH
- ☐ KIMO Industrie-Elektronik GmbH
- ☐ ÖKOTEC Energiemanagement GmbH
- ☐ R. Scheuchl GmbH
- ☐ TÜV Süd

☐ **Sì**, siamo interessati a fissare un **appuntamento**

- ☐ in occasione del convegno
- ☐ presso i nostri uffici

con la/le ditta/e

- ☐ ALANOD Aluminium-Veredlung GmbH & Co. KG
- ☐ Centrosolar Glas GmbH & Co. KG
- ☐ Keyx GmbH
- ☐ KIMO Industrie-Elektronik GmbH
- ☐ ÖKOTEC Energiemanagement GmbH
- ☐ R. Scheuchl GmbH
- ☐ TÜV Süd

☐ **No**, non siamo interessati, ma vorremmo essere inseriti nella Vostra banca dati per scambi commerciali.